



EUROPOS KOMISIJA

Briuselis, 2011.8.22
KOM(2011) 466 galutinis

KOMISIJOS ATASKAITA EUROPOS PARLAMENTUI IR TARYBAI

dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo 2010 m. veiklos

KOMISIJOS ATASKAITA EUROPOS PARLAMENTUI IR TARYBAI

dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo 2010 m. veiklos

TURINYS

1.	Ivadas	3
2.	Bendra 2010 m. EGF veiklos apžvalga.....	3
3.	2009 m. EGF metinės veiklos ataskaitos tąsa	4
4.	2010 m. EGF veiklos analizė	4
4.1.	Gautos paraiškos	4
	1 lentelė. 2010 m. gautos paraiškos.....	5
4.1.1.	Gautų paraiškų skaičius pagal valstybes nares ir sektorius.....	5
4.1.2.	Gautų paraiškų skaičius pagal prašytą paramos dydį.....	6
4.1.3.	Gautos paraiškos pagal paramai gauti numatytų darbuotojų skaičių	6
4.1.4.	Gautos paraiškos pagal prašomos paramos dydį vienam darbuotojui	6
4.1.5.	Gautos paraiškos pagal intervencijos kriterijus.....	7
4.2.	Skirta parama	7
	2 lentelė. Informacija apie 2010 m. skirtą paramą	8
	3 lentelė. 2010 m. skirta EGF parama: darbuotojų duomenys	9
4.2.1.	Su EGF parama finansuoti veiksmai.....	10
4.2.2.	Iš struktūrinių fondų, visų pirma Europos socialinio fondo (ESF), finansuojamų veiksmų papildymas.....	10
4.3.	EGF finansinės paramos skyrimo sąlygų netenkinantys atvejai.....	11
4.4.	EGF veiklos rezultatai.....	11
4.4.1.	2010 m. valstybių narių pateiktos galutinės finansinės paramos panaudojimo ataskaitos	11
4.4.2.	2010 m. pateiktų rezultatų ir gerosios patirties pavyzdžių santrauka	11
	4 lentelė. 2010 m. pateiktos galutinės ataskaitos. Rezultatų santrauka.....	13
4.4.3.	Išsami informacija apie 2010 m. įgyvendintas priemones	13
4.5.	Finansinė ataskaita	17
4.5.1.	Iš EGF skirtos lėšos.....	17

4.5.2.	Techninės pagalbos išlaidos.....	17
4.5.3.	Nustatyti arba pašalinti trūkumai	18
4.5.4.	Skirtos EGF finansinės paramos teikimo užbaigimas.....	18
	6 lentelė. Paramos teikimo užbaigimo atvejai 2010 m.....	19
4.6.	Komisijos teikiama techninė pagalba.....	19
4.6.1.	Informavimas ir viešumas	19
4.6.2.	Susitikimai su nacionalinės valdžios institucijų atstovais ir socialiniais partneriais .	20
4.6.3.	EGF laikotarpio vidurio vertinimas	20
5.	Tendencijos	20
6.	Išvada	22
	1 priedas	23

1. ĮVADAS

Siekiant solidarumo su darbuotojais, likusiais be darbo dėl esminių pasaulio prekybos sistemos struktūrinių pokyčių, ir siekiant jiems padėti, Reglamentu (EB) Nr. 1927/2006¹ įsteigtas Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondas (EGF). Fondas įsteigtas kaip priemonė, skirta derinti atviros prekybos bendrą ilgalaikę naudą, augant jos apimčiai ir didėjant užimtumui, su trumpalaikiu neigiamu poveikiu, kurį gali daryti globalizacija, visų pirma pažeidžiamiausių ir mažiausiai kvalifikuotų darbuotojų užimtumui. Siekiant veiksmingiau reaguoti į pasaulio finansų ir ekonomikos krizę 2009 m. birželio 18 d. Reglamentu (EB) Nr. 546/2009² buvo iš dalies pakeistos jo nuostatos.

Reglamento (EB) Nr. 1927/2006 16 straipsnyje nustatyta, kad Komisija kasmet, ne vėliau kaip liepos 1 d. Europos Parlamentui ir Tarybai turi pateikti kiekybinę ir kokybinę praėjusių metų EGF veiklos ataskaitą. Šioje ataskaitoje didžiausias dėmesys turėtų būti skiriamas EGF pasiektiems rezultatams ir visų pirma turėtų būti pateikiama informacija, susijusi su pateiktomis paraiškomis, priimtais sprendimais, finansuotais veiksmais, įskaitant jų ir struktūrinių fondų, ypač Europos socialinio fondo (ESF), lėšomis finansuojamų veiksmų tarpusavio papildomumą, ir skirtos finansinės paramos teikimo užbaigimu. Joje taip pat turėtų būti nurodytos dėl asignavimų stokos ar reikalavimų neatitikimo atmestos paraiškos.

2. BENDRA 2010 M. EGF VEIKLOS APŽVALGA

2010 m. Komisija gavo 31 paraišką dėl EGF paramos, t. y. viena paraiška daugiau nei 2009 m. Išsamesnė informacija apie paraiškas pateikta 4.1 dalyje ir 1 lentelėje.

2010 m. biudžeto valdymo institucija priėmė 31 sprendimą skirti EGF lėšų: tai yra 300 proc. daugiau sprendimų ir 60 proc. daugiau bendro finansavimo iš EGF, palyginti su 2009 m. Išsamesnė informacija apie suteiktą paramą pateikta 4.2 dalyje ir 2 bei 3 lentelėse.

Komisija 2010 m. gavo keturias galutines EGF paramos įgyvendinimo ataskaitas. Išsamesnė informacija apie pasiektus rezultatus pateikta 4.4 dalyje ir 4 lentelėje. Baigta mokėti šešias ankstesniais metais skirtas EGF išmokas (išsami informacija pateikta 4.5.4 dalyje ir 6 lentelėje). Komisijos iniciatyva (EGF reglamento 8 straipsnio 1 dalis) buvo teikiama techninė pagalba. Išsamesnė informacija pateikta 4.6 dalyje ir 5 lentelėje.

2010 m. Komisija įgyvendino naują sprendimų priėmimo tvarką, kurią ji nustatė 2009 m. pabaigoje. Ji taip pat pradėjo ruošti konsultacijoms dėl būsimų EGF peržiūrų pasibaigus 2011 ir 2013 m., kaip nustatyta EGF reglamento 1 straipsnyje (1a straipsnyje) ir 20 straipsnyje. Išsami informacija pateikta 3 ir 4.5.2 dalyse.

¹ 2006 m. gruodžio 20 d. Reglamentas (EB) Nr. 1927/2006, įsteigiantis Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondą, OL L 406, 2006 12 30, p. 1; klaidų ištaisymas visomis kalbomis padarytas OL L 48, 2008 2 22, p. 82, tik anglų kalba – OL L 202, 2008 7 31, p. 74.

² 2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 546/2009, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1927/2006, įsteigiantį Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondą, OL L 167, 2009 6 29.

3. 2009 M. EGF METINĖS VEIKLOS ATASKAITOS TĄSA

Reglamentas (EB) Nr. 546/2009, kuriuo iš dalies pakeistas Reglamentas (EB) Nr. 1927/2006, kuriuo įsteigiamas EGF

2009 m. iš dalies pakeitus Reglamentą (EB) Nr. 1927/2006 buvo itin patobulintas EGF, nes buvo nustatytos geresnės sąlygos valstybėms narėms teikti paraiškas dėl EGF bendro finansavimo, kuriuo būtų remiamas jų atsakas į pasaulinės finansų ir ekonomikos krizės neigiamą poveikį užimtumui. Tai rodo 2010 m. gautų paraiškų skaičius, kuris yra toks pat didelis kaip ir praėjusiais metais (2010 m. gauta 31 paraiška, palyginti su 2009 m. gautomis 30 paraiškų). Paraiškų dėl EGF paramos teikimą aiškiai palengvino laikinai taikoma nukrypti leidžianti „krizės“ nuostata, įskaitant iki 65 proc. padidintą bendro finansavimo normą, visam laikui sumažinta atleistų darbuotojų skaičiaus riba iki 500 darbuotojų bei pratęstas įgyvendinimo laikotarpis iki 24 mėnesių skaičiuojant nuo paraiškos pateikimo dienos.

Rezultatai, visų pirma EGF paramos poveikis iš darbo atleistų darbuotojų įdarbinimo srityje, bus nustatyti įgyvendinus projektus. Pirmos galutinės ataskaitos dėl pratęsto įgyvendinimo laikotarpio (24 mėnesiai nuo paraiškos pateikimo dienos) Komisijai bus pateiktos 2011 m. lapkričio–gruodžio mėn.

Palankesnės sprendimų dėl EGF paraiškų priėmimo sąlygos: pasiūlymų teikimo Tarybai ir Europos Parlamentui tvarka

2010 m. EGF paramos skyrimas buvo svarstomas pagal 2009 m. pabaigoje nustatytą naują EGF sprendimų priėmimo tvarką. Dėtos didelės pastangos siekiant pagreitinti sprendimų priėmimą pagal dabartinio reglamento taisykles. Visus metus ir ypač vykstant 2010 m. antroje pusėje prasidėjusioms konsultacijoms su valstybėmis narėmis dėl būsimų EGF peržiūrų pasibaigus 2011 ir 2013 m. svarbiausi darbotvarkės punktai buvo EGF intervencijos greitis, vaidmuo ir EGF kaip solidarumo priemonės potencialas.

4. 2010 M. EGF VEIKLOS ANALIZĖ

4.1. Gautos paraiškos

2010 m. Komisija gavo 31 paraišką (žr. 1 lentelę), tai yra viena paraiška daugiau nei 2009 m. 2009 m. birželio 18 d. priimto Reglamento (EB) Nr. 546/2009 nuostatos taikomos visoms paraiškoms (t. y. taikoma 65 proc. bendro finansavimo norma, 24 mėnesių nuo paraiškos pateikimo dienos skaičiuojamas įgyvendinimo laikotarpis ir t. t.).

Paraiškas pateikė 12 valstybių narių, prašydamos iš viso 169 994 542 EUR iš EGF 31 995 atleistiems darbuotojams paremti. 2010 m. paraiškas pirmą kartą pateikė šios trys valstybės narės: Čekija, Lenkija ir Slovėnija.

1 lentelė. 2010 m. gautos paraiškos

Paraiškos numeris	Vals-tybė narė	Atvejis	Sektorius	Paraiškos data	2 str.		1 str.		Valstybės narės parama	EGF parama	Darbuotojų, kuriems skirta parama, skaičius	EGF parama asmeniui	
					Intervencijos kriterijus*	nukrypimas nuo punkto	Tiesioginis pasaulio finansų ir ekonomikos krizės poveikis	Esminiai pasaulio prekybos sistemos struktūriniai pokyčiai					
Reglamentas (EB) Nr. 546/2009, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1927/2006, taikomas visoms nuo 2009 m. gegužės 1 d. gautoms paraiškoms													
EGF/2010/001	DK	Šiaurės Jutlandija	Mašinos ir įranga	2010 01 22	b		x		4 049 963	7 521 359	951	7 908,90	
EGF/2010/002	ES	Katalonija	Automobiliai	2010 01 29	b		x		1 482 349	2 752 935	1 429	1 926,48	
EGF/2010/003	ES	Galisija	Drabužiai	2010 02 05	b			x	993 300	1 844 700	500	3 689,40	
EGF/2010/004	PL	Wielkopolskie	Automobiliai	2010 02 05	b		x		340 888	633 077	590	1 073,01	
EGF/2010/005	ES	Comunidad Valenciana, gamtinis akmuo	Akmuo ir marmuras	2010 03 09	b		x		766 150	1 422 850	300	4 742,83	
EGF/2010/006	PL	H.Cegielski, Poznanė	Mašinos ir įranga	2010 03 08	a		x		61 520	114 250	189	604,50	
EGF/2010/007	AT	Štirija, Žemutinė Austrija	Pagrindiniai metalai	2010 03 09	b		x		4 696 018	8 721 176	373	23 381,17	
EGF/2010/008	AT	AT&S	Elektroninė įranga	2010 03 11	ce	a		x	875 630	1 626 170	120	13 551,42	
EGF/2010/009	ES	Valensijos tekstilė	Tekstilė	2010 03 22	b			x	1 108 943	2 059 466	350	5 884,19	
EGF/2010/010	CZ	Unilever	Mažmeninė prekyba	2010 03 24	a		x		174 365	323 821	460	703,96	
EGF/2010/011	NL	NXP Semiconductors	Elektroninė įranga	2010 03 26	a			x	974 311	1 809 434	512	3 534,05	
EGF/2010/012	NL	Šiaurės Olandijos IRT	Didmeninė prekyba	2010 04 08	b		x		1 376 919	2 557 135	613	4 171,51	
EGF/2010/013	PL	Pakarpatė	Mašinos ir įranga	2010 04 27	b		x		244 230	453 570	200	2 267,85	
EGF/2010/014	SI	Mūras	Drabužiai	2010 04 28	a		x		1 210 431	2 247 940	2 554	880,16	
EGF/2010/015	FR	Peugeot	Automobiliai	2010 05 05	a		x		20 489 576	38 052 069	2 089	18 215,45	
EGF/2010/016	ES	Aragonas	Mažmeninė prekyba	2010 05 06	b		x		840 000	1 560 000	1 154	1 351,82	
EGF/2010/017	DK	Midtjylland machinery	Mašinos ir įranga	2010 05 11	b			x	2 233 413	4 147 768	813	5 101,81	
EGF/2010/018	DE	Heidelberger Druckmaschinen	Mašinos ir įranga	2010 05 27	a		x		4 473 837	8 308 555	1 181	7 035,19	
EGF/2010/019	IE	Statyba 41	Pastatų statyba	2010 06 09	b		x		22 067 983	40 983 398	8 763	4 676,87	
EGF/2010/020	IE	Statyba 43	Specializuota statybos veikla	2010 06 09	b		x		įsk. aukščiau	įsk. aukščiau	įsk. aukščiau	įsk. aukščiau	
EGF/2010/021	IE	Statyba 71	Architektūros ir inžinerijos veikla	2010 06 09	b		x		įsk. aukščiau	įsk. aukščiau	įsk. aukščiau	įsk. aukščiau	
EGF/2010/022	DK	LM Glasfiber	Mašinos ir įranga	2010 07 07	a			x	4 022 651	7 470 638	825	9 055,32	
EGF/2010/023	ES	Lear	Automobiliai	2010 07 23	a		x		205 800	382 200	508	752,36	
EGF/2010/024	NL	ABN Amrobank	Finansinės paslaugos	2010 10 05	a		x		2 899 531	5 384 844	1 350	3 988,77	
EGF/2010/025	DK	Odense Steel Shipyard	Laivų statyba	2010 10 06	a			x	6 828 179	12 680 903	840	15 096,31	
EGF/2010/026	PT	Rohde	Batų gamyba	2010 11 26	a		x		780 500	1 449 500	974	1 488,19	
EGF/2010/027	NL	Šiaurės Brabantas, 18 skyrius	Poligrafijos pramonė	2010 12 20	b		x		359 595	667 819	199	3 355,87	
EGF/2010/028	NL	Overijssel, 18 skyrius	Poligrafijos pramonė	2010 12 20	b		x		386 700	718 157	214	3 355,87	
EGF/2010/029	NL	Pietų Olandija ir Utrechtas, 18 skyrius	Poligrafijos pramonė	2010 12 20	b		x		1 426 465	2 649 149	800	3 311,44	
EGF/2010/030	NL	Šiaurės Olandija ir Flevolandas, 18 skyrius	Poligrafijos pramonė	2010 12 20	b		x		995 662	1 849 087	551	3 355,87	
EGF/2010/031	BE	GM Belgija	Automobiliai	2010 12 20	a		x		5 170 616	9 602 572	2 593	3 703,27	
Iš viso 2010 m. gautų paraiškų: 31							24	7	91 535 525	169 994 542	31 995		
							77 %	23 %	2 952 759	5 483 695	1 032	5 313,16	
vidurkis													

2009 m. nustatyta supaprastinta biudžeto valdymo institucijos atliekama tvirtinimo procedūra buvo taikoma visoms 2010 m. paraiškoms.

2010 m. gruodžio 31 d. duomenys

* 2 straipsnio c punkte nustatytos išimtinės sąlygos.

** EGF/2010/019, EGF/2010/020, EGF/2010/021: čia nurodyti trijų Airijos atvejų rodikliai buvo peržiūrėti 2011 m. pateikiant atskirus duomenis apie kiekvieną iš jų.

4.1.1. Gautų paraiškų skaičius pagal valstybes nares ir sektorius

31 gauta paraiška buvo susijusi su 16 sektorių³. Septyni iš nurodytų sektorių yra sektoriai, dėl kurių EGF paraiška buvo pateikta pirmą kartą 2010 m. Tie sektoriai toliau pateiktame sąrašė

³ Mašinų ir įrangos (6 paraiškos), automobilių (5 paraiškos), poligrafijos (4 paraiškos), elektronikos įrangos (2 paraiškos), mažmeninės prekybos (2 paraiškos), drabužių (2 paraiškos), tekstilės (1 paraiška), pastatų statybos (1 paraiška), specializuotos statybos veiklos (1 paraiška), architektūros ir inžinerijos

pabraukti. Kai kuriais atvejais paraiškų teikimą palengvino galimybė pasinaudoti leidžiančia nukrypti „krizės“ nuostata.

Austrija (dvi paraiškos, pagrindinių metalų, elektronikos įrangos sektoriai), Belgija (viena paraiška, automobilių sektorius), Čekija (viena paraiška, mažmeninės prekybos sektorius), Danija (keturios paraiškos, mašinų ir įrangos, laivų statybos sektoriai), Prancūzija (viena paraiška, automobilių sektorius), Vokietija (viena paraiška, mašinų ir įrangos sektorius), Airija (trys paraiškos, statybos sektorius), Nyderlandai (septynios paraiškos, elektronikos įrangos, poligrafijos, finansinių paslaugų, didmeninės prekybos sektoriai), Lenkija (trys paraiškos, automobilių, mašinų ir įrangos sektoriai), Portugalija (viena paraiška, batų gamybos sektorius), Ispanija (šešios paraiškos, automobilių, drabužių, akmens ir marmuro, mažmeninės prekybos sektoriai), Slovėnija (viena paraiška, drabužių sektorius).

4.1.2. Gautų paraiškų skaičius pagal prašytą paramos dydį

EGF paramos prašanti valstybė narė turi parengti suderintą priemonių paketą, geriausiai tinkantį tiksliniams darbuotojams, ir nuspręsti, kokios paramos prašyti iš EGF. EGF reglamente nerekomenduojama arba neribojama bendra prašoma suma, tačiau Komisijai vertinant paraišką gali kilti klausimų, dėl kurių valstybei narei gali tekti peržiūrėti siūlomą individualiems poreikiams pritaikytų paslaugų rinkinį ir tai gali turėti įtakos prašomai sumai.

2010 m. prašytos EGF paramos suma kiekvienu atveju svyravo nuo 114 250 iki 38 052 069 EUR (vidurkis – 5 483 695 EUR).

4.1.3. Gautos paraiškos pagal paramai gauti numatytų darbuotojų skaičių

Atleistų darbuotojų, kuriems buvo numatyta taikyti bendrai iš EGF finansuojamas pasiūlytas priemonės, skaičius buvo 31 995. Jis svyravo nuo 120 iki 2 593 darbuotojų. Trijose paraiškose buvo numatyta paramą skirti daugiau kaip 2 000 darbuotojų, keturiose paraiškose – nuo 1 000 iki 2 000 darbuotojų, o 21 paraiškoje – mažiau nei 1 000 darbuotojų⁴.

Atleistų darbuotojų skaičius ir darbuotojų, kuriems ketinta skirti EGF paramą, skaičius gali skirtis, jei paraišką teikianti valstybė narė nusprendė daugiausia EGF paramos skirti konkrečioms darbuotojų grupėms, pavyzdžiui, tiems, kuriems itin sunku išsilaikyti darbo rinkoje ir (arba) kuriems labiausiai reikia padėti. Kai kurie nukentėję darbuotojai gali gauti pagalbą iš kitų nei EGF fondų, kiti gali patys susirasti naują darbą arba gali nuspręsti anksčiau išeiti į pensiją, o tai reiškia, kad jiems EGF priemonės nebus taikomos.

4.1.4. Gautos paraiškos pagal prašomos paramos dydį vienam darbuotojui

2010 m. vienam darbuotojui pasiūlytos paramos dydis buvo nuo šiek tiek daugiau kaip 600 EUR iki daugiau kaip 23 000 EUR.

Valstybės narės, laikydamosi reglamento, gali savo nuožiūra parengti susijusiems atleistiems darbuotojams siūlomų prie individualių poreikių pritaikytų paslaugų rinkinį. Todėl vienam

veiklos (1 paraiška), finansinių paslaugų (1 paraiška), laivų statybos (1 paraiška), batų gamybos (1 paraiška), akmens ir marmuro (1 paraiška), didmeninės prekybos (1 paraiška), pagrindinių metalų (1 paraiška) sektoriai.

⁴ Čia neatsižvelgiama į tris Airijos pateiktus su statybų sektoriumi susijusius atvejus (EGF/2010/019, EGF/2010/020, EGF/2010/021), nes analizė pateikta tik 2011 m.

nuo krizės nukentėjusiam darbuotojui prašoma suma gali svyruoti atsižvelgiant į atleidimo iš darbo atvejo rimtumą, padėtį nukentėjusioje darbo rinkoje, tikslinių darbuotojų asmenines aplinkybes, valstybės narės jau taikomas priemonės ir paslaugų teikimo susijusioje valstybėje narėje arba regione išlaidas.

4.1.5. Gautos paraiškos pagal intervencijos kriterijus

24 paraiškos (77 proc.) iš 31 pateiktos paraiškos pateiktos siekiant paremti tiesiogiai dėl pasaulio finansų ir ekonomikos krizės atleistus darbuotojus (iš dalies pakeisto EGF reglamento 1a straipsnis), o likusios septynios paraiškos (23 proc.) pateiktos siekiant atsilaikyti prieš esminius su globalizacija susijusius struktūrinius pasaulio prekybos tendencijų pokyčius.

12 paraiškų pagrįstos EGF reglamento 2 straipsnio a punktu, 18 paraiškų – 2 straipsnio b punktu, viena paraiška pagrįsta 2 straipsnio c punktu, joje nurodytos išimtinės aplinkybės ir tai, kad 2 straipsnio a punkto sąlygos negali būti visiškai įgyvendintos.

4.2. Skirta parama

2010 m. biudžeto valdymo institucija priėmė 31 sprendimą skirti EGF paramą aktyvios darbo rinkos politikos priemonėms bendrai finansuoti (žr. 2 ir 3 lenteles, kuriose pateikta santrauka ir darbuotojų duomenų analizė). Trylika susijusių paraiškų pateikta 2010 m., o aštuoniolika kitų gautos 2009 m. antroje pusėje. 2009 m. birželio 18 d. priimto Reglamento (EB) Nr. 546/2009 nuostatos taikomos visai skirtai paramai (t. y. taikoma 65 proc. bendro finansavimo norma, 24 mėnesių nuo paraiškos pateikimo dienos skaičiuojamas įgyvendinimo laikotarpis ir t. t.).

Pagal 31 paraišką skirta parama susijusi su 23 688 atleistais darbuotojais devyniose valstybėse narėse; iš EGF iš viso sumokėta 83 554 141 EUR (16,7 proc. galimos didžiausios metinės EGF sumos).

2 lentelė. Informacija apie 2010 m. skirtą paramą

Paraiškos numeris	Vals- tybė narė	Atvejis	Sektorius	Paraiškos data	2 str.		1 str.		Valstybės narės parama	EGF parama	Darbuotojų, kuriems s kirta parama, skaičius	EGF parama asmeniui	Biudžeto valdymo institucijos priimti sprendimai mobilizuoti EGF lėšas	Išmokų pagal 2010 m. budžetą išmokėjimas (EGF reglamento 13 str.)
					Intervencijos kriterijus*	Tiesioginis pasaulio finansų ir ekonomikos krizės poveikis	Esminiai pasaulio prekybos sistemos struktūriniai pokyčiai							
Reglamentas (EB) Nr. 546/2009, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1927/2006, taikomas visoms nuo 2009 m. gegužės 1 d. gautoms paraiškoms														
EGF/2009/010	LT	AB „Snaigė“	Buitiniai prietaisai	2009 07 23	ce	x		139 012	258 163	480	537,84	2010 03 09	2010 06 02	
EGF/2009/012	IE	Waterford Crystal	Krištolas	2009 08 07	a	x		1 384 306	2 570 853	598	4 299,09	2010 06 16	2010 07 26	
EGF/2009/013	DE	Karmann	Automobiliai	2009 08 13	a		x	3 338 108	6 199 341	1 793	3 457,52	2010 03 09	2010 06 03	
EGF/2009/014	ES	Valensija	Keramikos gaminiai	2009 09 02	b	x		3 553 165	6 598 735	1 600	4 124,21	2010 06 16	2010 08 06	
EGF/2009/015	DK	Danfoss Group	Mašinos ir įranga	2009 09 08	a	x		4 788 721	8 893 336	1 010	8 805,28	2010 10 20	2010 11 19	
EGF/2009/016	LT	Baldai	Baldai	2009 09 23	b	x		356 509	662 088	636	1 041,02	2010 03 25	2010 07 13	
EGF/2009/017	LT	Statyba	Pastatų statyba	2009 09 23	b	x		602 481	1 118 893	806	1 388,20	2010 03 09	2010 06 02	
EGF/2009/018	IE	Drabužiai	Drabužiai	2009 09 23	b	x		281 874	523 481	491	1 066,15	2010 03 25	2010 07 26	
EGF/2009/020	ES	Kastilija-La Manča	Dailidžių ir stalių dirbiniai	2009 10 09	b	x		1 050 000	1 950 000	557	3 500,90	2010 06 16	2010 08 06	
EGF/2009/021	IE	SR Technics	Orlaivių techninė priežiūra	2009 10 09	a	x		4 009 311	7 445 863	850	8 759,84	2010 11 24	2010 12 17	
EGF/2009/023	PT	Quimonda	Elektroninė įranga	2009 12 17	a	x		1 295 361	2 405 671	839	2 867,31	2010 10 20	2010 12 07	
EGF/2009/024	NL	Šiaurės ir Pietų Olandija	Leidyba	2009 12 30	b	x		1 252 709	2 326 459	598	3 890,40	2010 11 24	2010 12 17	
EGF/2009/026	NL	Šiaurės Olandija ir Utrechtas	Poligrafijos pramonė	2009 12 30	b	x		1 220 491	2 266 625	720	3 148,09	2010 11 24	2010 12 17	
EGF/2009/027	NL	Šiaurės Brabantas ir Pietų Olandija	Poligrafijos pramonė	2009 12 30	b	x		1 556 169	2 890 027	821	3 520,13	2010 11 24	2010 12 17	
EGF/2009/028	NL	Limburgas	Poligrafijos pramonė	2009 12 30	ce	x		296 125	549 946	129	4 263,15	2010 11 24	2010 12 17	
EGF/2009/029	NL	Gelderlandas ir Overeiselis	Poligrafijos pramonė	2009 13 30	b	x		1 084 256	2 013 619	650	3 097,88	2010 11 24	2010 12 17	
EGF/2009/030	NL	Drentė	Poligrafijos pramonė	2009 12 30	ce	x		244 264	453 632	140	3 240,23	2010 11 24	2010 12 17	
EGF/2009/031	DK	Linak	Mašinos ir įranga	2009 09 08	ce	x		653 428	1 213 508	139	8 730,27	2010 10 20	2010 11 19	
EGF/2010/001	DK	Šiaurės Jutlandija	Mašinos ir įranga	2010 02 22	b	x		4 049 963	7 521 359	951	7 908,90	2010 10 20	2010 12 07	
EGF/2010/002	ES	Katalonija	Automobiliai	2010 01 29	b	x		1 482 349	2 752 935	1 429	1 926,48	2010 10 20	2010 12 17	
EGF/2010/003	ES	Galisija	Drabužiai	2010 02 05	b		x	993 300	1 844 700	500	3 689,40	2010 10 20	2010 11 19	
EGF/2010/004	PL	Wielkopolskie	Automobiliai	2010 02 05	b	x		340 888	633 077	590	1 073,01	2010 12 15	2011 03 18	
EGF/2010/005	ES	Comunidad Valenciana, gamtinis akmuo	Akmuo ir marmuras	2010 03 09	b	x		766 150	1 422 850	300	4 742,83	2010 12 15	2011 03 18	
EGF/2010/006	PL	H.Cegielski, Poznanė	Mašinos ir įranga	2010 03 08	a	x		61 520	114 250	189	604,50	2010 12 15	2011 03 25	
EGF/2010/009	ES	Valensijos tekstilė	Tekstilė	2010 03 22	b		x	1 108 943	2 059 466	350	5 884,19	2010 12 15	2011 03 28	
EGF/2010/011	NL	NXP	Elektroninė įranga	2010 03 26	a		x	974 311	1 809 434	512	3 534,05	2010 10 20	2010 11 19	
EGF/2010/012	NL	Šiaurės Olandijos IRT	Didmeninė prekyba	2010 04 08	b	x		1 376 920	2 557 135	613	4 171,51	2010 12 15,	2011 03 28	
EGF/2010/014	SI	Mūras	Drabužiai	2010 04 28	a	x		1 210 430	2 247 940	2 554	880,16	2010 12 15	2011 03 18	
EGF/2010/016	ES	Aragonas	Mažmeninė prekyba	2010 05 06	b	x		840 000	1 560 000	1 154	1 351,82	2010 12 15	2011 03 28	
EGF/2010/018	DE	Heidelberger Druckmaschinen	Mašinos ir įranga	2010 05 27	a	x		4 473 837	8 308 555	1 181	7 035,19	2010 12 15	2011 03 28	
EGF/2010/023	ES	Lear	Automobiliai	2010 07 23	a	x		205 800	382 200	508	752,36	2010 12 15	2011 03 28	
Iš viso sprendimų ir išmokų iš 2010 m. biudžeto: 31						27	4	44 990 700	83 554 141	23 688				
						87 %	13 %	1 451 313	2 695 295	764	3 527,28	vidurkis		

* 2 straipsnio c punkte nustatytos išimtinės sąlygos.

2011 m. kovo 28 d. duomenys

EGF/2010/012: 2010 m. gruodžio 15 ir 20 d. atitinkamai atskirai patvirtino Europos Parlamentas ir Taryba; bendrai priimta 2011 m. vasario 2 d.

Dar vieną paraišką (2009 m. gruodžio 30 d. Nyderlandų pateikta paraiška EGF/2009/025, NL/Šiaurės Brabantas) valstybė narė atsiėmė 2010 m. balandžio 24 d. vykstant vertinimo procedūrai, todėl ji į statistikos duomenis neįtraukta.

3 lentelė. 2010 m. skirta EGF parama: darbuotojų duomenys

	2009/010 LT, Snaigė	2009/012 IE, Waterford Crystal	2009/013 DE, Karmann	2009/014 ES, Comunidad Valenciana	2009/015 DK, Danfoss Group	2009/016 LT, Baldų gamyba	2009/017 LT, Pastatų statyba	2009/018 LT, Drabužių gamyba	2009/020 ES, Kastilija- La Manča	2009/021 IE, SR Technics	2009/023 PT, Quimonda	2009/024 NL, Šiaurės ir Pietų Olandija	2009/026 NL, Šiaurės Olandija ir Utrechtas	2009/027 NL, Šiaurės Brabantas ir Pietų Olandija	2009/028 NL, Limburgas, 18 skyrius	2009/029 NL, Gelderlandas ir Overijssel, 18 skyrius	2009/030 NL, Drenė, 18 skyrius	2009/031 DK, Linak	2010/001 DK, Šiaurės Jutlandija	2010/002 ES, Katalonija, automobi- liai	2010/003 ES, Galisijs, tekstilė	2010/004 PL, Wielko- polskie	2010/005 ES, Com. Valenciana, gaminis akmuo	2010/006 PL, H.Cegielski, Poznanė	2010/009 ES, Com. Valenciana, tekstilė	2010/011 NL, NXP Semicon- ductors	2010/012 NL, Šiaurės Olandijos IRT	2010/014 SI, Mūras	2010/016 ES, Aragonas, mažm. prekyba	2010/018 DE, Heidelber- ger Druckma- schinen	2010/023 ES, Lear	Iš viso:	%		
Darbuotojai, kuriems skirta EGF parama																																			
Vyrai	163	473	1 657	1 137	624	280	701	35	462	797	498	389	468	533	84	423	91	65	876	1 060	68	145	280	156	216	425	398	552	312	1 023	167	14 558	61,46 %		
Moterys	317	125	136	463	386	356	105	456	95	53	341	209	252	288	45	227	49	74	75	369	432	445	20	33	134	87	215	2 002	842	158	341	9 130	38,54 %		
moterų, %	66 %	21 %	8 %	29 %	38 %	56 %	13 %	93 %	17 %	6 %	41 %	35 %	35 %	35 %	35 %	35 %	53 %	8 %	26 %	86 %	75 %	7 %	17 %	38 %	17 %	35 %	78 %	73 %	13 %	67 %	39 %				
Iš viso tokių darbuotojų:	480	598	1 793	1 600	1 010	636	806	491	557	850	839	598	720	821	129	650	140	139	951	1 429	500	590	300	189	350	512	613	2 554	1 154	1 181	508	23 688	100 %		
Iš jų:																																			
ES piliečiai	0	598	1 721	1 556	n. d.	636	806	491	551	850	834	562	677	772	121	611	132	139	951	1 394	484	590	295	189	346	486	576	2 554	1 085	1 150	508	21 665	91,46 %		
Ne ES piliečiai	0	0	72	44	n. d.	0	0	0	6	0	5	36	43	49	8	39	8	0	0	35	16	0	5	0	4	26	37	0	69	31	0	533	2,25 %		
nėra duomenų (n. d.)	480	0	0	0	1 010	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 490	6,29 %		
15-24 m.	14	4	9	58	96	51	56	5	41	32	203	108	130	148	23	117	25	23	53	27	0	146	7	7	2	1	110	1	173	179	0	1 850	7,81 %		
25-54 m.	370	449	1 434	1 398	762	502	637	344	465	808	627	329	396	452	71	357	77	111	796	1 050	457	420	107	154	269	450	338	2 455	900	967	451	18 403	77,69 %		
55-64 m.	96	145	350	143	152	83	113	142	50	10	9	149	180	205	32	163	35	4	101	351	43	24	186	28	75	61	153	98	81	35	56	3 352	14,15 %		
vyresni kaip 65 m.	0	n. d.	n. d.	1	n. d.	0	0	0	1	0	n. d.	12	14	16	3	13	3	1	1	1	n. d.	n. d.	n. d.	0	4	0	12	0	0	0	1	83	0,35 %		
Sveikatos problemų turintys arba neigalus darbuotojai	16	n. d.	219	23	n. d.	24	86	24	1	n. d.	1	24	29	33	5	26	6	n. d.	0	5	n. d.	n. d.	3	1	4	7	24	583	n. d.	39	3	1 186	5,01 %		
- kai kurios valstybės narės vyresnius kaip 65 m. darbuotojus galėjo įtraukti į 55-64 m. amžiaus grupę - jei sveikatos problemų turinčių arba neigalių asmenų daug, įmonė galėjo nuspręsti įdarbinti neigalius žmones																																			
Tais pačiais atvejais paraiškos teikimo metu iš viso atleistų darbuotojų skaičius pagal lytį:																																			
Vyrai	266	517	n. d.	1 676	892	780	1 397	72	n. d.	n. d.	555	n. d.	468	533	84	423	91	93	1 021	n. d.	n. d.	269	n. d.	n. d.	n. d.	490	398	552	312	n. d.	n. d.	10 889	33,45 %		
Moterys	385	136	n. d.	749	551	689	215	1 082	n. d.	n. d.	359	n. d.	252	288	45	227	49	105	101	n. d.	n. d.	835	n. d.	n. d.	n. d.	100	215	2 002	842	n. d.	n. d.	9 227	28,34 %		
nėra duomenų (n. d.)	0	0	2 476	0	0	0	0	0	585	1 135	0	598	0	0	0	0	0	0	0	2 330	703	1 104	528	658	544	0	0	0	0	1 263	515	12 439	38,21 %		
moterų, %	59,1 %	20,8 %	n. d.	30,9 %	38,2 %	46,9 %	13,3 %	93,8 %	n. d.	n. d.	39,3 %	n. d.	35,0 %	35,1 %	34,9 %	34,9 %	35,0 %	53,0 %	9,0 %	n. d.	n. d.	37,8 %	n. d.	n. d.	n. d.	16,9 %	35,1 %	78,4 %	73,0 %	n. d.	n. d.	28,34 %			
Iš viso atleistų darbuotojų:	651	653	2 476	2 425	1 443	1 469	1 612	1 154	585	1 135	914	598	720	821	129	650	140	198	1 122	2 330	703	2 208	528	658	544	590	613	2 554	1 154	1 263	515	32 555	100,00 %		

4.2.1. *Su EGF parama finansuoti veiksmai*

Reglamento (EB) Nr. 1927/2006 3 straipsnyje nustatyta, kad EGF parama galima bendrai finansuoti tik aktyvias darbo rinkos priemones, kuriomis siekiama padėti atleistiems darbuotojams vėl įsidarbinti. Be to, jame nustatyta, kad EGF parama galima finansuoti valstybės narės parengiamąją, valdymo, informavimo, viešinimo ir kontrolės veiklą, susijusią su šio fondo naudojimu (techninė pagalba).

Priemonėmis, kurios patvirtintos dėl 2010 m. skirtos EGF paramos pagal 31 pateiktą paraišką, siekiama į darbo rinką grąžinti 23 688 atleistus darbuotojus. Iš esmės jas sudarė intensyvi, individualiems poreikiams pritaikyta pagalba ieškant darbo ir bylų tvarkymas, profesinis mokymas įvairiose srityse, įgūdžių gerinimo ir perkvalifikavimo priemonės, darbo paieškos metu taikomos įvairios laikinos finansinės paskatos arba išmokos, mokymo ir kitos aktyvios darbo rinkos priemonės, taikomos iki faktinio grįžimo į darbo rinką momento, ir kitų rūšių veikla, pavyzdžiui, verslumo skatinimas ir parama užimtumui.

4.2.2. *Iš struktūrinių fondų, visų pirma Europos socialinio fondo (ESF), finansuojamų veiksmų papildymas*

EGF įsteigtas siekiant didinti įsidarbinimo galimybes ir užtikrinti greitą atleistų darbuotojų grąžinimą į darbo rinką taikant aktyvias darbo rinkos priemones, taigi juo papildomas ESF, kuris yra pagrindinė užimtumo ES skatinimo priemonė. Iš esmės šie fondai vienas kitą papildo, nes suteikia galimybę tuos klausimus spręsti atsižvelgiant į dvi skirtingas laiko perspektyvas: iš EGF teikiama individualiems poreikiams pritaikyta parama atleistiems darbuotojams konkrečios masto masinio atleidimo iš darbo Europoje atveju, o iš ESF per daugiametes programas, nustatytas iš anksto, remiami strateginiai, ilgalaikiai tikslai (pvz., žmogiškojo kapitalo stiprinimas, pokyčių valdymas), tačiau šio fondo lėšų paprastai negalima perskirstyti norint rasti išeitį iš kritinės padėties, susiklosčiusios dėl masinio atleidimo iš darbo. Kartais EGF ir ESF naudojami vienas kitam papildyti siekiant pasiūlyti trumpalaikius ir ilgesnio laikotarpio sprendimus. Lemiamas kriterijus – galimybė esamomis priemonėmis veiksmingai padėti darbuotojams, tad valstybės narės turi pasirinkti ir planuoti priemones bei veiksmus, kurie tinkamiausi nustatytiems tikslams pasiekti.

Bendrai iš EGF finansuotino „Suderinto individualiems poreikiams pritaikytų paslaugų paketo“ turinys turėtų būti **suderintas** su kitais veiksmais ir juos **papildyti**. EGF bendrai finansuojamos priemonės gali apimti daugiau nei tik standartinius kursus ir veiksmus, o praktika rodo, kad EGF leidžia valstybėms narėms pasiūlyti darbo netekusiems darbuotojams specialiai pritaikytą ir išsamią pagalbą, įskaitant priemones, kuriomis jie įprastai negalėtų pasinaudoti (pvz., antrosios ar trečiosios pakopos mokymą). EGF leidžia valstybėms narėms skirti daugiau dėmesio itin pažeidžiamoms žmonių grupėms, pavyzdžiui, mažiau kvalifikuotų žmonių arba migravusių žmonių grupėms, arba paramą teikti ilgesnį laiką, nei būtų įmanoma be EGF pagalbos. Visa tai gerina darbuotojų perspektyvą pagerinti savo padėtį.

Konkretūs gero ESF ir EGF papildomumo pavyzdžiai yra Nyderlandų pateiktos paraiškos EGF/2010/011 NL/NXP Semiconductors ir EGF/2010/012 NL/Šiaurės Olandijos IRT, Slovėnijos pateikta paraiška EGF/2010/014 SI/Mūras ir Vokietijos pateikta paraiška EGF/2010/018 DE/Heidelberger Druckmaschinen. Pirmuoju Nyderlandų atveju

papildomumas taikytas įgyvendinant specialų ESF mokymo projektą, skirtą puslaidininkius gaminančių įmonių darbuotojams⁵, kurio trukmė iš dalies sutapo su EGF įgyvendinimo laikotarpiu. Antru atveju darbo netekę darbuotojai taip pat galėjo dalyvauti dviejuose IRT sektoriui skirtuose ESF projektuose⁶. Slovėnija dėjo pastangas siekdama užtikrinti, kad EGF priemonėmis būtų papildyti įvairūs ESF remiami veiksmai⁷. Vokietijos atveju EGF individualiems poreikiams pritaikytas paslaugų paketas parengtas siekiant papildyti struktūrinių fondų remiamus veiksmus, visų pirma pagal federalinę programą ESF-BA rengiamus ESF patvirtintus mokymo kursus.

Visos valstybės narės privalo nustatyti mechanizmus, kurie būtini siekiant išvengti dvigubo finansavimo pagal ES finansines priemones, kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 1927/2006 6 straipsnio 5 dalyje.

4.3. EGF finansinės paramos skyrimo sąlygų netenkinantys atvejai

Biudžeto valdymo institucija neatmetė nė vieno jai Komisijos pateikto pasiūlymo dėl lėšų iš EGF skyrimo. Komisijos manymu, viena paraiška (2009 m. spalio 26 d. Bulgarijos pateikta paraiška EGF/2009/022 BG/Kremikovtsi) neatitiko sąlygų⁸. Apie tai pranešta valstybei narei.

4.4 EGF veiklos rezultatai

Pagrindiniai informacijos apie EGF veiklos rezultatus šaltiniai – pagal Reglamento (EB) Nr. 1927/2006 15 straipsnį valstybių narių pateiktos galutinės ataskaitos. Jas papildė informacija, kuria valstybės narės dalijasi palaikydamos tiesioginius ryšius su Komisija ir per metus rengiamuose koordinavimo susitikimuose bei konferencijose dalyvaujant valstybių narių atstovams. Rezultatų ir duomenų, kuriuos valstybės narės pateikė 2010 m., santrauka pateikta kitoje dalyje ir 4 lentelėje.

4.4.1. 2010 m. valstybių narių pateiktos galutinės finansinės paramos panaudojimo ataskaitos

2010 m. Komisija gavo keturias galutines ataskaitas dėl toliau nurodytų atvejų: EGF/2008/004 ES/Kastilija bei Leonas ir Aragonas, EGF/2008/005 ES/Katalonija, EGF/2009/001 PT/Šiaurė/Centras ir EGF/2009/002 DE/Nokia. Tai buvo paskutiniai EGF atvejai, kurių įgyvendinimo laikotarpis buvo 12 mėnesių, prieš pratęsiant šį laikotarpį iki 24 mėnesių remiantis 2009 m. birželio 18 d. Reglamento (EB) Nr. 546/2009 nuostatomis.

4.4.2. 2010 m. pateiktų rezultatų ir gerosios patirties pavyzdžių santrauka

Trijų valstybių narių pateiktose keturiuose galutinėse ataskaitose nurodyta, kad EGF įgyvendinimo laikotarpio pabaigoje arba netrukus po jo įgyvendinimo naują darbą susirado arba ėmė savarankiškai dirbti 629 darbuotojai (20 proc. iš 3 146). Kiti mokėsi arba kėlė kvalifikaciją (apie 5 proc.) arba buvo bedarbiai arba neaktyvūs dėl asmeninių priežasčių.

Gerų grąžinimo į darbo rinką rezultatų pasiekti sutrukdė itin sumažėjusios įdarbinimo galimybės vietos ir regiono darbo rinkose kaip tiesioginė pasaulinės finansų ir ekonomikos

⁵ 2009ESFN451 *Stichting Opleidings- en ontwikkelingsfonds voor semiconductor productiebedrijven*.

⁶ 2008ESFN226 (projektas įgyvendinamas nuo 2009 m. balandžio 1 d. iki 2010 m. kovo 31 d.) ir 2008ESFB295 (projektas įgyvendinamas nuo 2009 m. lapkričio 1 d. iki 2010 m. spalio 31 d.).

⁷ Įskaitant „mokymą siekiant geresnių galimybių įsidarbinti“ ir „pasirengimą vertinti ir teikti nacionalines profesines kvalifikacijas“.

⁸ SEC (2010) 993 galutinis, 2010 m. rugpjūčio 30 d.

krizės pasekmė. Nereikėtų pervertinti grąžinimo į darbo rinką lygio svarbos, nes jis tik parodo darbuotojų užimtumo padėtį konkrečiu momentu, kai renkami duomenys. Jis neteikia jokios informacijos apie užimtumo rūšį ir darbo, kurį žmogus rado, kokybę, be to, vėliau gali greitai labai pasikeisti. Remiantis kelių valstybių narių pateikta informacija praėjus vos keliems mėnesiams nuo galutinių ataskaitų pateikimo grąžinimo į darbo rinką lygis jau pakilo, ypač tais atvejais, kai pasibaigus EGF laikotarpiui darbuotojams toliau teikiama pačių valstybių narių finansuojama arba prisidedant ESF specialiai pritaikyta pagalba.

Valstybės narės pranešė keletą įdomių faktų ir pateikė vilčių teikiančią informaciją, rodančią, kad aptariamų darbuotojų asmeninė padėtis, pasitikėjimas savimi ir įsidarbinimo galimybės akivaizdžiai pagerėjo dėl EGF pagalbos ir paslaugų net ir tais atvejais, kai jiems ne visada pavykdavo greitai įsidarbinti. EGF suteikė valstybėms narėms galimybę aktyviau veikti dėl darbuotojų atleidimo nukentėjusiuose regionuose žmonių, kuriems skirta pagalba, skaičiaus bei paramos trukmės ir kokybės atžvilgiu, nei jos būtų galėjusios tai daryti be EGF lėšų. ES fondai leido joms lanksčiau spręsti kilusias problemas ir į savo priemonių sąrašą įtraukti individualiems poreikiams ypač pritaikytus, kartais net naujoviškus veiksmus ir skirti daugiau dėmesio mažiausiai kvalifikuotiems darbuotojams. Todėl EGF bendrai finansuojama pagalba reiškia didesnes investicijas į žinias, kurios gali turėti teigiamą poveikį vidutinės ir ilgesnės trukmės laikotarpiu, kai rinkos laipsniškai išsivaduos iš krizės. Be to, buvo tikimasi, kad EGF bus naudinga priemonė biudžeto deficito ir viešojo sektoriaus mažinimo laikais, kai sumažėja nacionaliniai ištekliai ir kai valstybės narės ir įmonės kovoja siekdamos išsivaduoti iš pasaulinės krizės. 2011 m. atliekant EGF laikotarpio vidurio vertinimą, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 1927/2006 17 straipsnio 1 dalies a punkte, bus išsamiau įvertintas EGF poveikis.

4 lentelė. 2010 m. pateiktos galutinės ataskaitos. Rezultatų santrauka⁹

	2008 m. paraiškos		2009 m. paraiškos		Iš viso 4 atvejai	
	EGF/2008/004 ES/ Kastilija ir Leonas ir Aragonas	EGF/2008/005 ES/ Katalonija	EGF/2009/001 PT/Šiaurės/Cen- tras	EGF/2009/002 DE/ Nokia		
Sektorius	Automobiliai	Tekstilė	Tekstilė	Mobilieji telefonai		
Paraiškos data	2008 12 29	2008 12 29	2009 01 23	2009 02 06		
Igyvendinimo laikotarpio pabaiga	2009 12 28	2009 12 28	2010 01 22	2010 02 05		
Galutinės ataskaitos pateikimo data	2010 06 28	2010 06 28	2010 07 22	2010 08 05		
Darbuotojai, kuriems iš pradžių numatyta parama	588	1 100	1 000	1 316	4 004	
Darbuotojai, kurie iš tikrųjų pasinaudojo EGF parama	534	587	720	1 305	3 146	
iš viso išlaidų EUR (EGF ir valstybės narės parama)	3 852 119,96	1 064 232,72	492 983,54	10 271 292,38		
EGF parama EUR	1 926 059,98	532 116,36	246 491,77	5 135 646,19		
	50 %	50 %	50 %	50 %		
iš viso išleista individualiems poreikiams pritaikytoms paslaugoms: (EGF ir valstybės narės parama)	3 742 120	834 244	400 901	9 727 154	14 704 419	100 %
iš viso išlaidų %	97,1 %	78,4 %	81,3 %	94,7 %		
išlaidos ir parama pasinaudojusių darbuotojų skaičius pagal priemonių kategoriją*						
Individuali pagalba ieškant darbo ir bylų tvarkymas, bendro informavimo paslaugos**	534 2 041 510	587 570 210	202 71 142	1 172 661 140	2 495 3 344 003	22,7 %
Mokymas ir perkvalifikavimas	454 1 209 010	213 132 121	714 214 089	434 1 926 539	1 815 3 481 758	23,7 %
Užimtumo palaikymo ir įdarbinimo skatinamosios išmokos***	239 329 400	30 85 500	44 44 290	0 0	313 459 190	3,1 %
Verslumo skatinimas	0 0	8 19 877	33 50 319	39 22 159	80 92 355	0,6 %
Parama užimtumui ir reabilitacijai	0 0	0 0	71 18 920	0 0	71 18 920	0,1 %
Tiesioginis darbo vietų kūrimas	0 0	7 26 536	0 0	0 0	7 26 536	0,2 %
Piniginės išmokos ieškant darbo (įsk. specialias išmokas darbuotojams, kurie turi globos įsipareigojimų)	532 162 200	0 0	0 0	0 0	532 162 200	1,1 %
Mokymo išmokos	0 0	0 0	4 2 141	0 0	4 2 141	0,0 %
Išmokos pragyvenimui, kai taikomos aktyvios darbo rinkos priemonės	0 0	0 0	0 0	1 305 7 117 315	1 305 7 117 315	48,4 %
Panaudojus EGF priemones į darbo rinką grįžusių darbuotojų skaičius	184	30	30	385	629	
į darbo rinką grįžę darbuotojai, %	34,5 %	5,1 %	4,2 %	29,5 %		20,0 %
iš viso besimokančių arba kvalifikaciją keliančių darbuotojų (nedirbančių)	350	17	9	121	2 517	80,0 %
iš viso bedarbių arba dėl įvairių asmeninių priežasčių neaktyvių darbuotojų****		540	681	799		

* Darbuotojai gali pasinaudoti skirtingų kategorijų priemonėmis bei daugiau nei vienu kiekvienos kategorijos veiksmu.
** Intensyvi, individuali pagalba ieškant darbo ir grįžimo į darbo rinką pagalba, pavyzdžiui, profesinis orientavimas, įgūdžių tvirtinimas, individualūs veiksmų planai, padėties rinkoje numatymas ir darbo parinkimas ir t. t.; viešosios informavimo paslaugos darbo ieškantiems asmenims.
*** Finansinės paskatos darbuotojams pradėti dirbti naują darbą ir didinti jų įsidarbinimo galimybes skatinant kaupti darbo patirtį.
**** „Neaktyvūs“ gali reikšti, kad žmonės darbo rinkoje nebedalyvauja dėl įvairių asmeninių priežasčių, pavyzdžiui, sulaukus pensinio amžiaus ir t. t.

Jokiu priemonių netaikyta pagal kategoriją „Darbuotojų rotacija ir darbo pasidalijimas“.

4.4.3. Išsami informacija apie 2010 m. įgyvendintas priemones

EGF/2008/004 Kastilija bei Leonas ir Aragonas/Ispanija (automobilių sektorius)

Iš 534 EGF bendrai finansuojama priemone pasinaudojusių darbuotojų 184 (34,5 proc.) darbuotojai įgyvendinimo laikotarpiui baigiantis jau dirbo, o likę 350 (65,5 proc.) darbuotojų mokėsi arba kėlė kvalifikaciją, buvo bedarbiai arba nebuvo aktyvūs dėl įvairių asmeninių priežasčių. Grąžinimo į darbo rinką lygį būtina vertinti atsižvelgiant į dviejų nukentėjusių

⁹ Šią lentelę sudarė Komisija, remdamasi valstybių narių įgyvendintomis priemonėmis, apie kurias jos pranešė teikdamos galutines ataskaitas. Priemonių kategorijos pagrįstos Eurostato metodika, aprašyta dokumente *Darbo rinkos politikos duomenų bazė. Metodika. 2006 m. birželio redakcija*, tačiau ne visiškai ją atitinka, kadangi kai kurios bendro finansavimo priemonės, pavyzdžiui, išmokos, gaunamos ieškant darbo, mokymo išlaidos, pragyvenimui skirtos išmokos taikant kitas aktyvias darbo rinkos priemones, judumo išmokos, neatitinka nė vienos Eurostato kategorijos.

regionų aukštą nedarbo lygį, kuris 2008–2010 m. dvigubai išaugo dėl finansų ir ekonomikos krizės.

Net ir iki šiol darbo neradę žmonės nurodė, kad EGF priemonės sustiprino jų pasitikėjimą savimi ir savigarbą, didino savarankiškumą ir suteikė pagrindinių žinių ir didino gebėjimą grįžti į darbo rinką. Ispanijos valdžios institucijų manymu, EGF yra priemonė, itin tinkanti darbuotojams, turintiems mažai galimybių greitai susirasti naują darbą, į darbo rinką grąžinti, o suteikiant EGF paramą jiems pasiūlytas gausus specialiai pritaikytų ir labiau individualius poreikius atitinkančių priemonių pasirinkimas; be EGF lėšų tokios galimybės nebūtų buvę. Didelė procentais išreikšta darbuotojų, kuriems buvo skirta pagalba, dalis sėkmingai palaikė savo žinių lygį arba padidino savo įsidarbinimo galimybes taip pagerindami savo perspektyvas darbo rinkoje.

Igyvendintos individualius poreikius atitinkančios priemonės – tai įdomus darbo paieškos, mokymo ir grįžimo į darbo rinką pagalbos bei išmokų derinys. Visiems darbuotojams, kuriems skirta parama, pritaikius standartines pradines priemones, pavyzdžiui, surengus konsultacijas ir pasiūlius individualias gaires, imtasi įvairių veiksmų, pradedant didelio masto paieška darbo rinkoje ir pastangomis parinkti darbą. Įvairių sričių specialistų pagalbos grupės apėmė beveik 3 000 įmonių (daugelis jų yra MVĮ) siekdamos dviejų tikslų: parinkti darbo vietoms tinkamą kvalifikaciją turinčius bedarbius arba suteikti jiems galimybę įgyti naujas darbo vietas atitinkančią kvalifikaciją ir informuoti apie projektą įmones. Taip EGF įgyvendinimo laikotarpiu buvo gauta daugiau kaip 400 darbo pasiūlymų ir daugiau kaip 200 darbuotojų sėkmingai įsidarbino. Darbuotojai buvo stebimi ir jiems grįžus į darbo rinką, siekiant nustatyti galimas kliūtis ir įvertinti jų asmeninį pasitenkinimą. Ispanijos valdžios institucijos pasibaigus EGF projektui toliau analizuos rinką ir darbuotojų padėtį darbo rinkoje, taip pat bus palaikomi ryšiai su įmonėmis siekiant užtikrinti EGF pasiekimų tęstinumą.

Darbuotojams pasiūlytas kvalifikacijos priemonės sudarė įvairūs mokymai, kurie kai kuriais atvejais buvo siejami su įmonės įsipareigojimu grąžinti darbuotojus į darbo rinką, pavyzdžiui: žinių gilinimo kursai atsinaujinančiosios energijos technologijų ir IT, technikos, priežiūros, socialinių reikalų ir turizmo sektoriuose, apskaitos ir MVĮ valdymo, lyderystės ir komunikacijos srityse. Kai kuriems darbuotojams buvo skirtos laikinos piniginių išmokos, kuriomis kompensuotas ankstesnio ir naujo atlyginimo skirtumas (grąžinimo į darbo rinką iniciatyvos), ir (arba) darbo paieškos išmokos, įskaitant globos įsipareigojimų turintiems žmonėms skiriamas specialias išmokas.

EGF/2008/005 Katalonija/Ispanija (tekstilės sektorius)

Iš 587 EGF bendrai finansuojama priemone pasinaudojusių darbuotojų 30 (5,1 proc.) darbuotojų įgyvendinimo laikotarpiui baigiantis jau dirbo (įskaitant vieną darbuotoją, kuris pradėjo naują verslą), 17 (2,9 proc.) darbuotojų mokėsi arba kėlė kvalifikaciją, o likę 540 (92 proc.) darbuotojų buvo bedarbiai arba nebuvo aktyvūs dėl įvairių asmeninių priežasčių. Žemą grąžinimo į darbo rinką lygį būtina vertinti atsižvelgiant į regiono užimtumo rinką, susilpnėjusią dėl finansų ir ekonomikos krizės, ir vėlai gautas EGF lėšas (žr. tolesnę pastabą).

Ispanijos valdžios institucijos pranešė, kad EGF parama leido joms imtis intensyvių, specialiai pritaikytų veiksmų dėl nukentėjusių darbuotojų, kuriems kiti fondai yra mažiau tinkami. Daugelis dalyvavusių darbuotojų buvo itin pasiryžę įgyvendinti priemones ir bendra dalyvių nuomonė buvo labai teigiama. Valdymo modelis apėmė plataus institucijų tinklo panaudojimą, o vietos valdžios institucijų dalyvavimas buvo laikomas pagrindiniu sėkmingą

priemonių įgyvendinimą užtikrinančiu veiksmu. Kai įmanoma, regiono valdžios institucijos EGF metodiką taikys panašioms grįžimo į darbą programoms.

Priemonės sudarė profesinis orientavimas siekiant nustatyti darbo netekusių darbuotojų įsidarbinimo galimybes ir naujo darbo paieškos kliusas, intensyvi pagalba įdarbinant atleistus iš darbo arba ieškantiems darbo pasitelkiant asmeninius konsultantus, kurie padėtų darbuotojams sugrįžti į darbo rinką, ir „aktyvios klasės“, kuriose darbuotojai, vadovaujami kvalifikuoto personalo, galėjo tiesiogiai naudotis kompiuteriais ir darbo paieškos portalais. Mokymo priemonės sudarė įgūdžių gerinimo kursai, pavyzdžiui, IT kursai, bendravimo žodžiu arba raštu kursai ir verslumo pagrindų kursai, atitinkantys konkrečius vyresnių nei 45 metai, mažiau kvalifikuotų arba Ispanijos pilietybės neturinčių asmenų poreikius. Taip pat pasiūlyta galimybė mokytis grupėmis tose srityse, kuriose, vietos įmonių nuomone, būtina gerinti atitinkamus įgūdžius, arba besiformuojančiuose sektoriuose, kuriuose darbo vietų gali atsirasti ateityje. Kai kuriems darbuotojams skirtos laikinos piniginės išmokos darbo paieškos laikotarpiu ir (arba) kai jie sutikdavo įsidarbinti bent šešiams mėnesiams (grąžinimo į darbo rinką iniciatyvos).

Kadangi vėlavo ES lėšų pervedimas, Ispanija pradėjo įgyvendinti pirmą priemonių paketą naudodamasi savais ištekliais. Kadangi daugumos planuojamų priemonių nebuvo galima pradėti taikyti iki paskutinių EGF įgyvendinimo laikotarpio mėnesių, Ispanija taip pat nusprendė savo lėšomis teikti individualiems poreikiams pritaikytas paslaugas dar keturis mėnesius. Pasibaigus EGF įgyvendinimo laikotarpiui Ispanijos taikytos papildomos priemonės padėjo dar 387 darbo netekusiems darbuotojams (iš 1 100 darbuotojų, kuriems iš pradžių buvo prašoma pagalbos). Praėjus pusei metų nuo EGF įgyvendinimo laikotarpio pabaigos grąžinimo į darbą lygis buvo gerokai aukštesnis nei tik baigus įgyvendinti EGF projektą.

EGF/2009/001 Šiaurė/Centras/Portugalija (tekstilės sektorius)

Iš 720 EGF bendrai finansuojama priemone pasinaudojusių darbuotojų 30 (4,2 proc.) darbuotojų įgyvendinimo laikotarpiui baigiantis jau dirbo, 9 (1,3 proc.) darbuotojai mokėsi arba kėlė kvalifikaciją, o likę darbuotojai (681 darbuotojas arba 94,6 proc.) buvo bedarbiai arba nebuvo aktyvūs dėl įvairių asmeninių priežasčių. Grąžinimo į darbo rinką lygį būtina vertinti atsižvelgiant į regiono užimtumo rinką, susilpnėjusią dėl finansų ir ekonomikos krizės. Tokį lygį taip pat paaiškina žemas išsilavinimo lygis (79 proc. pagalbą gavusių darbuotojų nebuvo baigę pagrindinės devynerių metų programos, o dar 13 proc. darbuotojų nebuvo baigę vidurinės mokyklos) ir didelis skaičius darbuotojų, kurių amžius – daugiau nei 55 metai ir kuriems skirtas laikas buvo per trumpas, kad jie galėtų veiksmingai pasinaudoti plačia švietimo srityje teikiama parama.

Portugalijos valdžios institucijos pranešė, kad dalyviai palankiai įvertino priemones, ir pripažino, kad jomis pagerinti jų profesiniai įgūdžiai, todėl pagerėjo jų galimybės įsidarbinti; priemones palankiai įvertino ir įdarbinimo tarnybos, kurios, gavusios EGF paramą, galėjo stebėti po miestelius išsibarsčiusių darbo neturinčių darbuotojų poreikius. Portugalija pripažino, kad svarbu motyvuoti darbo netekusius darbuotojus užtikrinant visapusišką regiono įdarbinimo centrų dalyvavimą ir laikantis tvarkaraščio siekiant užtikrinti, kad įgyvendinimo laikotarpiu būtų pasinaudota pačiu geriausiu būdu.

Priemonės sudarė vienam trečdaliui darbuotojų skirta individuali pagalba ieškant darbo, pavyzdžiui, turimų žinių pripažinimas arba atestacija, mokymo ir grįžimo į darbą gairių rengimas ir įvairūs pagal nacionalinę kvalifikacijų sąrašą parengti ir pripažinti mokymo

centrų taikomi (trumpo) mokymo ir perkvalifikavimo moduliai, skirti beveik visiems darbuotojams, kuriems skirta parama. Kitos priemonės buvo pritaikytos žmonių, kuriems kilo konkrečių sunkumų siekiant grįžti į darbą, poreikiams: jas teikė pelno nesiekiančios įstaigos, jas sudarė dalyvaujantiems darbuotojams skirti individualūs integravimo planai, integravimo pagalba ir piniginės išmokos. Taip pat buvo pasiūlytos kelios mokymosi stipendijos ir parama verslumui skatinti. Dėl daugelio taikomų priemonių darbuotojai ir paramą teikiančios arba prižiūrinčios įstaigos pasirašė bendradarbiavimo susitarimus, kuriuose išdėstyti atitinkami įsipareigojimai.

Iki 2011 m. sausio mėn. (praėjus metams nuo EGF įgyvendinimo laikotarpio pabaigos) grąžinimo į darbo rinką lygis pasiekė 200, o tai rodo, kad EGF bendrai finansuojamos priemonės kurį laiką po EGF įgyvendinimo toliau davė teigiamų rezultatų.

EGF/2009/002 Nokia/Vokietija (mobiliųjų telefonų sektorius)

Iš 1305 EGF bendrai finansuojamomis priemonėmis pasinaudojusių darbuotojų 385 (29,5 proc.) darbuotojai per keturias savaites nuo įgyvendinimo laikotarpio pabaigos rado naują darbą (įskaitant 36 darbuotojus, kurie ėmė savarankiškai dirbti), 121 (9,3 proc.) darbuotojas mokėsi arba kėlė kvalifikaciją, o likę darbuotojai buvo bedarbiai (737 darbuotojai, arba 56,5 proc.) arba nebuvo aktyvūs dėl įvairių asmeninių priežasčių (62 darbuotojai, arba 4,8 proc.).

Nepaisant to, kad dėl pasaulinės krizės ir kitų problemų, pavyzdžiui, dėl palyginti žemo kvalifikacijos lygio, daugelio darbuotojų senyvo amžiaus, jų menko noro apsvarstyti judumo galimybę ir nenoro dirbti naują, mažiau apmokamą darbą, susiklostė nepalanki padėtis darbo rinkoje, Vokietijos valdžios institucijų manymu, EGF projekto rezultatai yra gana geri.

Vokietijos manymu, EGF yra priemonė, kuri naudingai papildo ir sustiprina nacionalines kovos su krize pastangas, nes leidžia išplėsti siūlomų kvalifikacijų įvairovę ir pratęsti laikotarpį, kuriuo darbuotojai gali gauti pagalbą. Dauguma EGF parama pasinaudojusių darbuotojų yra buvę Nokia darbuotojai, kurie, pasinaudoję anksčiau taikytomis priemonėmis *Transfergesellschaft* (socialinių partnerių parengtos priemonės, taikytinos ne ilgiau nei 12 mėnesių), dar nebuvo grįžę į darbo rinką. Pagal EGF projektą jie toliau buvo intensyviai rengiami ne ilgiau nei dar šešis mėnesius, jiems buvo pasiūlyta galimybė pasinaudoti įvairiomis individualiems poreikiams pritaikytomis paslaugomis didelį dėmesį skiriant intensyviai ir individualiai pagalbai ieškant darbo ir mokymo priemonėms, kurias papildė piniginės išmokos trumpalaikių pragyvenimui skirtų išmokų forma (*Transferkurzarbeitergeld*); tokios išmokos buvo skiriamos tol, kol aptariami darbuotojai dalyvavo mokymo ir aktyvaus grįžimo į darbo rinką priemonėse, su sąlyga, kad jie visą savo laiką skirs dalyvavimui EGF projekte.

Mokymo kursai buvo atidžiai parinkti pagal tas sritis, kurios paklausios darbo rinkoje, ir buvo parengti taip, kad papildytų Europos socialinio fondo arba iš darbo atleidžiančios įmonės siūlomus kursus. Taip pat buvo siūloma pagalba įsidarbinusiems pasirengti naujam darbui, parama būsimiems verslininkams, konsultacijos ieškantiems darbo užsienyje ir sudaromos panašioje padėtyje atsidūrusių asmenų grupės siekiant sustiprinti konkrečias asmenų grupes. EGF leido Vokietijai užtikrinti žymiai geresnį darbo ieškančių asmenų ir konsultantų santykį (vienas konsultantas dirbo su 40 darbuotojų, kai paprastai vienas konsultantas konsultuodavo 200 darbuotojų), o konsultantai buvo parenkami atsižvelgiant į dalyvių kvalifikaciją. Kadangi vėlavo ES lėšų pervedimas, Vokietija pradėjo įgyvendinti pradines priemones naudodama savo ir ESF lėšas.

Todėl EGF bendrai finansuojama parama buvo itin pritaikyta individualiems poreikiams ir veiksminga.

Praėjus šešioms mėnesiams nuo įgyvendinimo laikotarpio pabaigos naują darbą rado dar 42 anksčiau nedirbę asmenys, tad grįžusių į darbo rinką darbuotojų skaičius padidėjo iki 427. Po poros mėnesių grąžinimo į darbo rinką lygis dar padidėjo, o tai rodo, kad EGF bendrai finansuojama parama ilginiui gali daryti teigiamą poveikį.

4.5. Finansinė ataskaita

4.5.1. Iš EGF skirtos lėšos

Per 2010 m. biudžeto valdymo institucija skyrė 31 EGF paramos išmoką – iš viso **83 554 141 EUR**, t. y. **16,7 proc. galimos didžiausios metinės sumos** (2 lentelė). Visos 31 išmoka sumokėta iš 2010 m. biudžeto, nors devynios iš jų buvo sumokėtos 2011 m. pradžioje.

Pagal 2006 m. gegužės 17 d. tarpinstitucinio susitarimo¹⁰, kuriame nustatyta EGF biudžeto struktūra, 28 straipsnį iš EGF leidžiama skirti didžiausia suma per metus yra 500 mln. EUR, naudojant bet kurias ankstesnių metų neišnaudotų įsipareigojimų asignavimų aukščiausių ribų maržas ir (arba) panaikintų dvejų ankstesnių metų įsipareigojimų sumas, išskyrus nurodytas finansinės programos 1B išlaidų kategorijoje. Be to, pagal EGF reglamento 12 straipsnį kiekvienų metų rugsėjo 1 d. fonde turi būti likęs bent ketvirtadalis didžiausios metinės sumos, kad būtų galima tenkinti iki metų pabaigos kilsiančius poreikius.

2010 m. suteiktoms lėšoms skirti **įsipareigojimų asignavimai** buvo perkelti iš rezervo į EGF biudžeto eilutę.

2010 m. **mokėjimų asignavimai** metų pradžioje buvo imami iš ESF biudžeto (19 881 554 EUR) remiantis dvejų fondų politikos sričių glaudumo principu. Siekdamą išvengti nesusipratimų, susijusių su biudžeto išteklių naudojimu, per metus Komisija nustatė alternatyvių mokėjimų asignavimų šaltinius ir paaiškėjo mažesnio lėšų panaudojimo veiksniai. 21 381 228 EUR suma panaudota pagal biudžeto eilutę „Programos įmonėms – mažųjų ir vidutinių įmonių (MVI) finansinės aplinkos gerinimas – pabaigimas“. Kita 42 291 359 EUR suma nustatyta ir naudojama pagal biudžeto eilutę „Konkurencingumo ir inovacijų bendroji programa – Verslininkystės ir inovacijų programa“. Finansų krizė itin pablogino šių dvejų biudžeto eilučių investicijų prognozes.

2010 m. atlikti mokėjimai (83 554 141 EUR) buvo 60 proc. didesni nei 2009 m. mokėjimai (52 349 047 EUR). Patirtis rodo, kad dabar valstybės narės veiksmingiau rengia ir teikia EGF paraiškas nei pirmaisiais metais.

4.5.2. Techninės pagalbos išlaidos

Pagal EGF reglamento (EB) Nr. 1927/2006 8 straipsnio 1 dalį iki 0,35 proc. metams skirtų finansinių išteklių (daugiausia 175 mln. EUR) gali būti naudojami kaip techninė pagalba (Komisijos iniciatyva) tokie veiksmai, kaip informavimas, administracinė ir techninė pagalba, stebėseną, auditas, kontrolė ir vertinimas, būtina EGF reglamentui įgyvendinti, finansuoti. 2010 m. techninei pagalbai¹¹, įskaitant 5 lentelėje nurodytų rūšių veiklą, skirta 1 110 000 EUR. Dėl likusių 640 000 EUR, kuriuos tais metais būtų buvę galima panaudoti techninei pagalbai, nesikreipta.

¹⁰ OL C 139, 2006 6 14, p. 1.

¹¹ OL L 154, 2010 6 19, p. 27.

5 lentelė. 2010 m. techninės pagalbos išlaidos

Aprašymas	Biudžete numatyta suma EUR	Faktinė suma EUR
Informavimas (pvz., EGF svetainės atnaujinimas visomis ES kalbomis, leidiniai ir garso bei vaizdo sektoriaus veikla)	240 000	81 436,59
Administracinė ir techninė pagalba – EGF asmenų ryšiams susitikimai – konferencijos ir seminarai (įskaitant suinteresuotųjų šalių konferencijas)	70 000 200 000	86 425,34 332 478,59
Vertinimas (EGF laikotarpio vidurio vertinimas, kaip nurodyta EGF reglamento 17 straipsnio 1 dalies a punkte)	300 000	300 000
Stebėsena (dešimt tyrimų)	250 000	0
Žinių bazės kūrimas	50 000	0
Auditas ir kontrolė – šių rūšių veiklai parama nebuvo panaudota (2010 m. atliktas auditas finansuotas iš kitų Europos Komisijos išteklių)		
Iš viso	1 110 000	800 340,52

Buvo nuspręsta per metus surengti dvi EGF suinteresuotųjų šalių konferencijas siekiant konsultuoti valstybes nares, vykdomąsias institucijas ir socialinius partnerius apie šiuo metu galiojantį EGF reglamentą ir pakeitimus, kuriuos būtina atlikti ateityje po 2011 m. (ar toliau leisti naudotis nukrypti leidžiančia „krizės“ nuostata, kuri leidžia EGF lėšomis remti dėl pasaulinės finansų ir ekonomikos krizės darbo netekusius darbuotojus ir kuria EGF parama didinama iki 65 proc. visų išlaidų) ir po 2013 m. (kai turės būti peržiūrėtas visas EGF reglamentas). Šios konsultacinės konferencijos rengiamos vietoj iš pradžių numatytų atlikti dešimties stebėsenos tyrimų. Be to, 2011 m. balandžio mėn. planuojama surengti EGF auditorių seminarą.

4.5.3. Nustatyti arba pašalinti trūkumai

2010 m. pagal EGF reglamentą Komisijai apie trūkumus nebuvo pranešta. 2010 m. pagal EGF reglamentą pašalintų trūkumų nebuvo.

4.5.4. Skirtos EGF finansinės paramos teikimo užbaigimas

EGF reglamento 15 straipsnio 2 dalyje nustatyta EGF finansinės paramos teikimo užbaigimo tvarka. 2010 m. baigta mokėti antrą EGF išmokų paketą nuo fondo įkūrimo. Jį sudarė toliau nurodytos šešios išmokos:

6 lentelė. Paramos teikimo užbaigimo atvejai 2010 m.

(visa suma EUR)	EGF/2007/006 Pjemontas / Italija	EGF/2007/010 Lisabona- Alentežas / Portugalija	EGF/2008/002 Delphi / Ispanija	EGF/2008/003 Alytaus tekstilė / Lietuva	EGF/2008/004 Kastilija, Leonas ir Aragonas / Ispanija	EGF/2009/002 Nokia / Vokietija
Paraiškos data	2007 08 10	2007 10 09	2008 02 06	2008 05 08	2008 12 29	2009 02 06
Biudžeto valdymo institucijos patvirtinančio sprendimo priėmimo metai	2008	2008	2008	2008	2009	2009
Galutinės ataskaitos pateikimo data	2009 02 09	2009 04 08	2009 08 05	2009 11 07	2010 06 28	2010 08 05
Rašto apie paramos teikimo užbaigimą data	2010 01 13	2010 01 19	2010 08 27	2010 05 03	2010 12 06	2010 10 18
Suteikta EGF parama (50 %)	7 798 750,00	2 425 675,00	10 471 778,00	298 994,00	2 694 300,00	5 553 850,00
Patvirtinta EGF faktinių išlaidų dalis (50 %), kaip nurodyta galutinėse ataskaitose	1 250 078,56	458 045,00	10 319 648,00	296 384,72	1 926 059,98	5 135 646,19
Komisijai grąžintinos nepanaudotos lėšos	6 548 671,44	1 967 630,00	152 130,00	2 609,28	768 240,02	418 203,81

Iš viso Komisijai grąžintinų nepanaudotų biudžeto, skirto šioms šešioms išmokoms, lėšų buvo **9 857 484,55 EUR**.

Valstybės narės nepanaudojo visos skirtos EGF paramos dėl įvairių priežasčių. Nors valstybės narės raginamos sudaryti realias suderintam individualiems poreikiams pritaikytų paslaugų paketui reikalingo biudžeto sąmatas, įgyvendinant priemones visų prašytų lėšų gali neprireikti. Kai kuriais atvejais darbuotojų, kuriems reikia pagalbos, skaičius gali būti pervertintas, kai kurie darbuotojai vietoj didesnių sąnaudų reikalaujančių priemonių gali rinktis mažesnių sąnaudų reikalaujančias priemones arba kai kurie darbuotojai priemone gali naudotis trumpesni laikotarpį, nei manyta, nes susiranda naują darbą, o dar kiti gali visai nedalyvauti, nes nusprendė anksčiau išeiti į pensiją. Kita mažesnių išlaidų priežastis gali būti vėlavimas pradėti taikyti priemones. Tikimasi, kad turėdamos daugiau patirties valstybės narės geriau parengs priemonių išlaidų sąmatas ir numatys darbuotojų dalyvavimą, be to, valstybės narės jau pradėjo naudotis įgyta patirtimi teikdamos paraiškas. Be to, dedama daug pastangų siekiant supaprastinti sprendimų priėmimo ir EGF lėšų mokėjimo procedūras, kad ateityje būtų galima optimaliai panaudoti laiką ir skirtas lėšas.

4.6. Komisijos teikiama techninė pagalba

4.6.1. Informavimas ir viešumas

Interneto svetainė

EGF reglamento (EB) Nr. 1927/2006 9 straipsnyje nustatyta, kad Komisija „parengia interneto svetainę, prieinamą visomis Bendrijos kalbomis, kurioje teikiama informacija apie EGF, paraiškų teikimo gairės, taip pat atnaujinama informacija apie priimtas ir atmestas paraiškas, pabrėžiant biudžeto valdymo institucijos vaidmenį.“

Kaip nustatyta EGF reglamento 9 straipsnyje, Komisija EGF interneto svetainę (<http://ec.europa.eu/egf>) parengė visomis 23 ES kalbomis, įskaitant airių kalbą. 2010 m. EGF svetainėje apsilankė 80 208 lankytojai, peržiūrėti 177 654 puslapiai.

2010 m. vykdyta skatinamoji veikla

2010 m. pirmą ketvirtį buvo parengtas informacinis lapelis siekiant atkreipti dėmesį į pagrindinius pakeitimus, padarytus Reglamentu (EB) Nr. 546/2009, kuriuo iš dalies keičiamas

Reglamentas (EB) Nr. 1927/2006, įsteigiantis Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondą. Informacinis lapelis išleistas 23 kalbomis; jis taip pat skelbiamas EGF interneto svetainėje. Popierinės kopijos anglų, prancūzų ir vokiečių kalbomis išplatintos valstybinėms darbo biržoms ir plačiai visuomenei.

4.6.2. *Susitikimai su nacionalinės valdžios institucijų atstovais ir socialiniais partneriais*

Penktasis ir šeštasis Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo asmenų ryšiams grupės, kurią sudaro valstybių narių atstovai, susitikimai įvyko Briuselyje 2010 m. kovo 11 d. ir Porte 2010 m. rugsėjo 29–30 d. Dalis Porte vykusio susitikimo buvo skirta dviem EGF reglamento vertinimams parengti, kuriuos Komisija nagrinės atitinkamai iki 2011 m. pabaigos ir 2013 m.

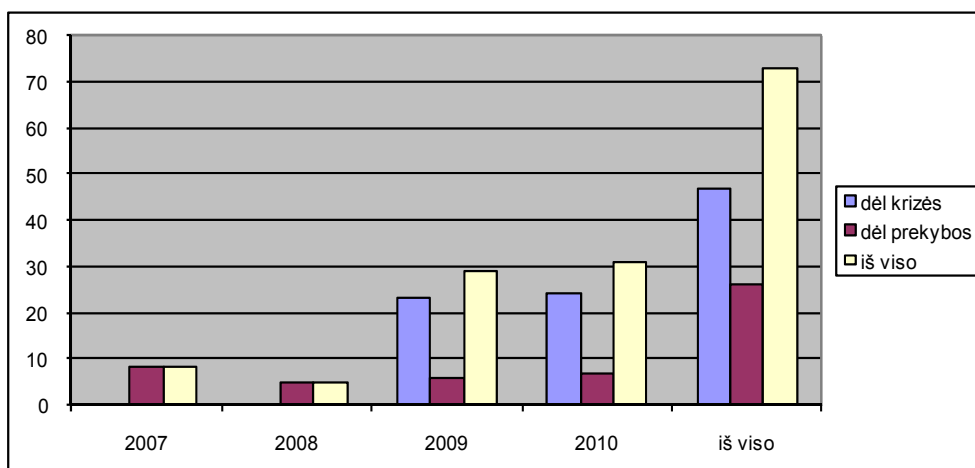
4.6.3. *EGF laikotarpio vidurio vertinimas*

Komisija atliko parengiamuosius darbus ruošdamasi fondo laikotarpio vidurio vertinimui, kaip nurodyta EGF reglamento (EB) Nr. 1927/2006 17 straipsnio 1 dalies a punkte, atlikti. Administracinės procedūros dėl vertinimo sutarties sudarymo 2010 m. pabaigoje buvo beveik baigtos.

5. TENDENCIJOS

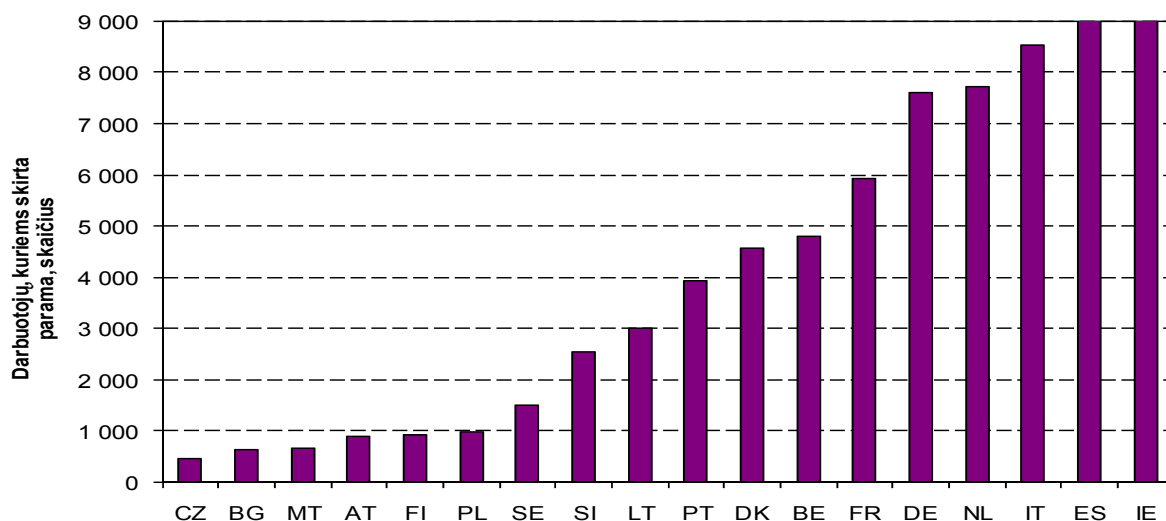
Daugėjant paraiškų dėl EGF paramos, surinkta daugiau duomenų, leidžiančių nustatyti paraiškų teikimo tendencijas ir susidaryti bendrą vaizdą apie fondo veiklos kryptį. Toliau pateiktų diagramų ir 1 priedo duomenys susiję su 73 paraiškomis dėl 25 ūkio sektorių, gautomis nuo 2007 m. sausio mėn. iki 2010 m. gruodžio mėn.

1 diagrama. 2007–2010 m. gautų paraiškų skaičius



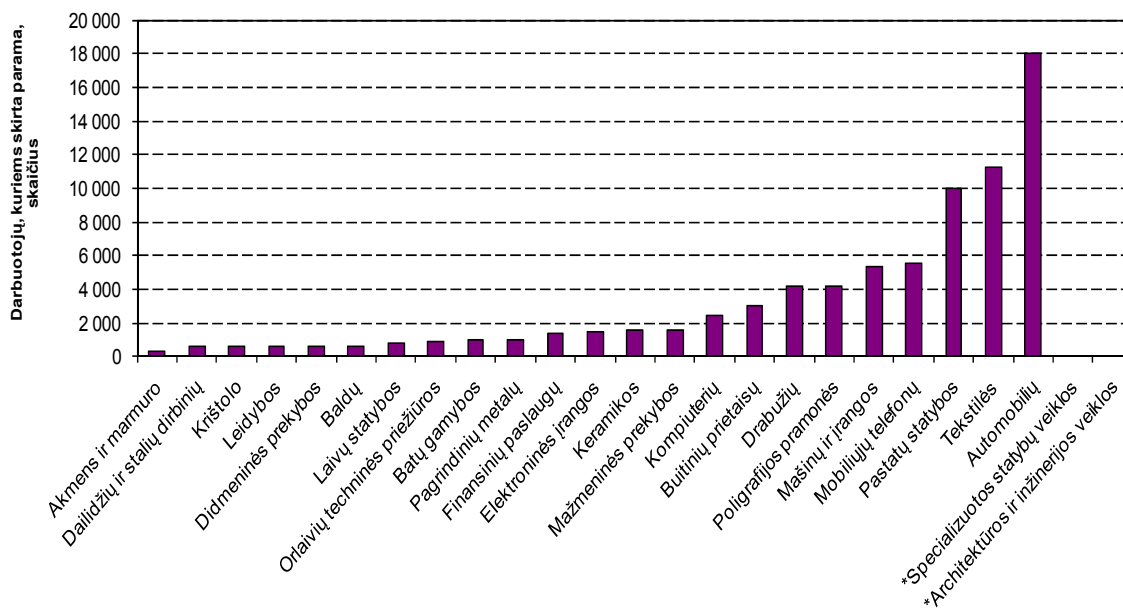
	2007 m.	2008 m.	2009 m.	2010 m.	Iš viso
dėl krizės	-----	-----	23	24	47
dėl prekybos	8	5	6	7	26
Iš viso	8	5	29	31	73
%, palyginti su visu skaičiumi	11,0 %	6,8 %	39,7 %	42,5 %	100,0 %

2 diagrama. Darbuotojų, kuriems skirta parama, skaičius pagal valstybes nares



Valstybių narių sąrašą pirmauja Airija – paramos prašyta daugiau nei 12 600 darbuotojų, po jos – Ispanija, kuri prašo paramos daugiau nei 9 600 darbuotojų, o Čekijoje ir Bulgarijoje paramos prašyta maždaug 450 ir 650 darbuotojų.

3 diagrama. Darbuotojų, kuriems skirta parama, skaičius pagal sektorius

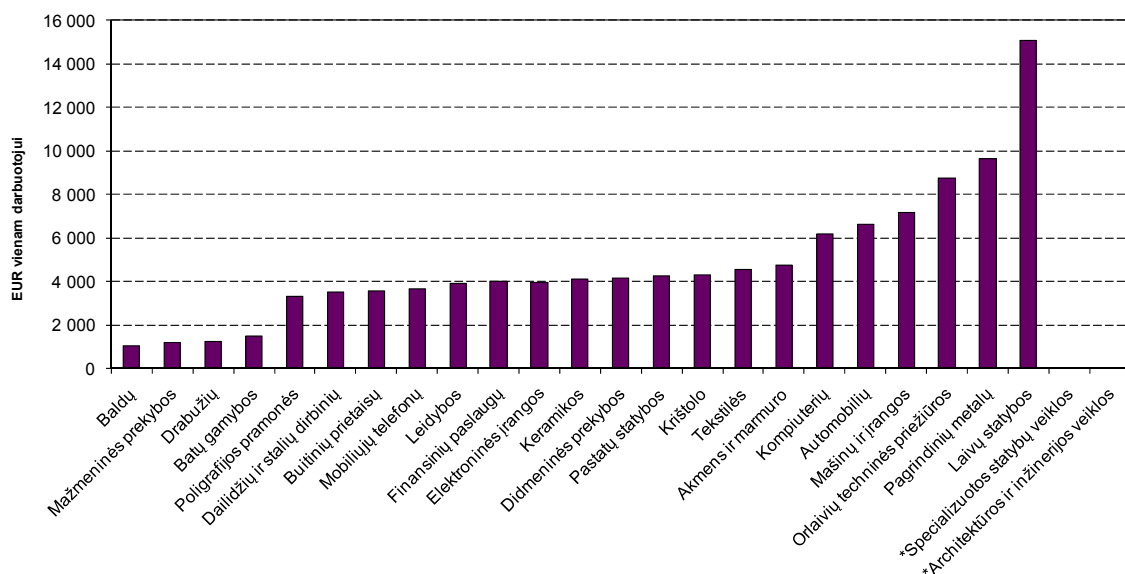


*Remiantis 2010 m. gruodžio 31 d. duomenimis du pažymėti atvejai įtraukti į pastatų statybos sektorių (NACE 41 skyrius).

Iš labiausiai nukentėjusių sektorių pirmauja automobilių sektorius (paramos prašyta daugiau nei 18 000 darbuotojų), po jo eina tekstilės sektorius (paramos prašyta daugiau nei 11 000 darbuotojų) ir pastatų statybos sektorius (paramos prašyta šiek tiek daugiau nei 10 000)¹².

¹² Išsamesnė klasifikacija pateikta 1 priede.

4 diagrama. Vidutinė darbuotojui skirta EGF paramos suma pagal sektorius



*Remiantis 2010 m. gruodžio 31 d. duomenimis du pažymėti atvejai įtraukti į pastatų statybos sektorių (NACE 41 skyrius).

4 diagramoje pateikta vidutinė EGF paramos suma vienam įvairių sektorių darbuotojui. Didžiausią vidutinę EGF paramą (kiek daugiau kaip 15 000 EUR vienam darbuotojui) gavo laivų statybos sektoriaus darbuotojai, toliau – pagrindinių metalų sektoriaus (beveik 9 700 EUR vienam darbuotojui), orlaivių techninės priežiūros sektoriaus (daugiau kaip 8 700 EUR vienam darbuotojui) ir mašinų ir įrangos sektoriaus (daugiau kaip 7 000 EUR vienam darbuotojui) darbuotojai. Mažiausią paramą (apie 1 000 EUR vienam darbuotojui) gavo baldų, mažmeninės prekybos ir drabužių sektoriai.

6. IŠVADA

Šiuo metu vyraujančios tendencijos rodo, kad sektorių, dėl kurių teikiamos EGF paraiškos, skaičius didėja; didėja ir jas teikiančių valstybių narių skaičius. Valstybės narės toliau kaupia patirtį tinkamiausių priemonių atrankos, pagalbos darbo netekusiems darbuotojams teikimo planavimo ir EGF lėšų panaudojimo išbandant naujus metodus srityse. Visapusio EGF potencialo plėtra, kuria papildomos kitos turimos priemonės ir kurią vykdant konsultuojamasi su pagrindinėmis suinteresuotosiomis šalimis, bus užtikrinama vis didesnė specialiai ir individualiems poreikiams pritaikyta pagalba darbo netekusiems darbuotojams taip gerinant jų galimybes darbo rinkoje.

1 priedas

EGF paraiškos pagal ekonominės veiklos rūšis (2010 m. gruodžio 31 d.)
Iš viso paraiškų: 73*

Automobiliai (NACE – variklinių transporto priemonių, priekabų ir puspriekabių gamyba, 29 skyrius)		
Nr.	Valstybė narė	Atvejis
EGF/2007/001	FR	Peugeot
EGF/2007/010	PT	Lisabona, Alentežas
EGF/2008/002	ES	Delphi
EGF/2008/004	ES	Kastilija ir Leonas
EGF/2009/007	SE	Volvo
EGF/2009/009	AT	Štirija
EGF/2009/013	DE	Karmann
EGF/2009/019	FR	Renault
EGF/2010/002	ES	Katalonija
EGF/2010/004	PL	Wielkopolskie
EGF/2010/015	FR	Peugeot
EGF/2010/023	ES	Lear
EGF/2010/031	BE	General Motors Belgija
Tekstilė (NACE – tekstilės gaminių gamyba, 13 skyrius)		
Nr.	Valstybė narė	Atvejis
EGF/2007/005	IT	Sardinija
EGF/2007/006	IT	Pjemontas
EGF/2007/007	IT	Lombardija
EGF/2008/001	IT	Toskana
EGF/2008/003	LT	Alytaus tekstilė
EGF/2008/005	ES	Katalonija
EGF/2009/001	PT	Šiaurė / centras
EGF/2009/004	BE	Rytų ir Vakarų Flandrija
EGF/2009/005	BE	Limburgas
EGF/2010/009	ES	Valensija
Drabužiai (NACE – drabužių siuvimas (gamyba), 14 skyrius)		
Nr.	Valstybė narė	Atvejis
EGF/2007/008	MT	Tekstilė
EGF/2009/018	LT	Drabužiai
EGF/2010/003	ES	Galisija
EGF/2010/014	SI	Mūras
Poligrafijos pramonė (NACE – spausdinimas ir įrašytų laikmenų tiražavimas, 18 skyrius)		
Nr.	Valstybė narė	Atvejis
EGF/2009/026	NL	Šiaurės Olandija ir Utrechtas
EGF/2009/027	NL	Šiaurės Brabantas ir Pietų Olandija
EGF/2009/028	NL	Limburgas
EGF/2009/029	NL	Gelderlandas ir Overeiselis
EGF/2009/030	NL	Drentė
EGF/2010/027	NL	Šiaurės Brabantas, 18 skyrius
EGF/2010/028	NL	Overeiselis, 18 skyrius
EGF/2010/029	NL	Pietų Olandija ir Utrechtas, 18 skyrius
EGF/2010/030	NL	Šiaurės Olandija ir Flevolandas, 18 skyrius

Mašinos ir įranga (NACE – mašinų ir įrangos gamyba, 28 skyrius)		
Nr.	Valstybė narė	Atvejis
EGF/2009/015	DK	Danfoss Group
EGF/2009/031	DK	Linak
EGF/2010/001	DK	Šiaurės Jutlandija
EGF/2010/006	PL	H. Cegielski, Poznanė
EGF/2010/013	PL	Pakarpatė
EGF/2010/017	DK	Midtjylland machinery
EGF/2010/018	DE	Heidelberger Druckmaschinen
EGF/2010/022	DK	LM Glasfiber
Elektroninė įranga (NACE – kompiuterinių, elektroninių ir optinių gaminių gamyba, 26 skyrius)		
Nr.	Valstybė narė	Atvejis
EGF/2009/023	PT	Qimonda
EGF/2010/008	AT	AT&S
EGF/2010/011	NL	NXP Semiconductors
Mobilieji telefonai (NACE – kompiuterinių, elektroninių ir optinių gaminių gamyba, 26 skyrius)		
Nr.	Valstybė narė	Atvejis
EGF/2007/003	DE	BenQ
EGF/2007/004	FI	Perlos
EGF/2009/002	DE	Nokia
Pastatų statyba (NACE – pastatų statyba, 41 skyrius)		
Nr.	Valstybė narė	Atvejis
EGF/2009/011	NL	Heijmans
EGF/2009/017	LT	Statyba
EGF/2010/019	IE	Statyba 41
Specializuota statybos veikla (NACE – specializuota statybos veikla, 43 skyrius)		
Nr.	Valstybė narė	Atvejis
EGF/2010/020	IE	Statyba 43
Architektūros ir inžinerijos veikla (NACE – architektūros ir inžinerijos veikla; techniniai bandymai ir analizė, 71 skyrius)		
Nr.	Valstybė narė	Atvejis
EGF/2010/021	IE	Statyba 71
Pagrindiniai metalai (NACE – pagrindinių metalų gamyba, 24 skyrius)		
Nr.	Valstybė narė	Atvejis
EGF/2009/022	BG	Kremikovtsi AD (<i>neatitinka reikalavimų</i>)
EGF/2010/007	AT	Štirija, Žemutinė Austrija
Buitiniai prietaisai (NACE – elektros įrangos gamyba, 27 skyrius)		
Nr.	Valstybė narė	Atvejis
EGF/2009/006	IT	Gruppo Merloni
EGF/2009/010	LT	AB „Snaigė“
Mažmeninė prekyba (NACE – mažmeninė prekyba, išskyrus variklinių transporto priemonių ir motociklų prekybą, 47 skyrius)		
Nr.	Valstybė narė	Atvejis
EGF/2010/010	CZ	Unilever
EGF/2010/016	ES	Aragonas

Kompiuteriai (NACE – kompiuterinių, elektroninių ir optinių gaminių gamyba, 26 skyrius)		
Nr.	Valstybė narė	Atvejis
EGF/2009/008	IE	Dell
Didmeninė prekyba (NACE – didmeninė prekyba, 46 skyrius)		
Nr.	Valstybė narė	Atvejis
EGF/2010/012	NL	Šiaurės Olandijos IRT
Orlaivių techninė priežiūra (NACE – mašinų ir įrangos remontas ir įrengimas, 33 skyrius)		
Nr.	Valstybė narė	Atvejis
EGF/2009/021	IE	SR Technics
Leidyba (NACE – leidybinė veikla, 58 skyrius)		
Nr.	Valstybė narė	Atvejis
EGF/2009/024	NL	Šiaurės ir Pietų Olandija
Baldai (NACE – baldų gamyba, 31 skyrius)		
Nr.	Valstybė narė	Atvejis
EGF/2009/016	LT	Baldai
Krištolas (NACE – kitų nemetalo mineralinių produktų gamyba, 23 skyrius)		
Nr.	Valstybė narė	Atvejis
EGF/2009/012	IE	Waterford Crystal
Akmuo ir marmuras (NACE – kitų nemetalo mineralinių produktų gamyba, 23 skyrius)		
Nr.	Valstybė narė	Atvejis
EGF/2010/005	ES	Valensija
Keramikos gaminiai (NACE – kitų nemetalo mineralinių produktų gamyba, 23 skyrius)		
Nr.	Valstybė narė	Atvejis
EGF/2009/014	ES	Valensija
Dailidžių ir stalių dirbiniai (NACE – medienos ir produktų iš medienos ir žievės gamyba, išskyrus baldus, 16 skyrius)		
Nr.	Valstybė narė	Atvejis
EGF/2009/020	ES	Kastilija-La Manča
Finansinės paslaugos (NACE – finansinės paslaugos, išskyrus draudimą ir pensijų lėšų kaupimą, 64 skyrius)		
Nr.	Valstybė narė	Atvejis
EGF/2010/024	NL	ABN Amrobank
Laivų statyba (NACE – kitos transporto įrangos gamyba, 30 skyrius)		
Nr.	Valstybė narė	Atvejis
EGF/2010/025	DK	Odense Steel Shipyard
Batų gamyba (NACE – odos ir susijusių gaminių gamyba, 15 skyrius)		
Nr.	Valstybė narė	Atvejis
EGF/2010/026	PT	Rohde
*Toliau nurodytus keturis atvejus valstybės narės atšaukė (remiantis 2010 m. gruodžio 31 d. duomenimis), todėl jie nėra įtraukti į sąrašą ar statistinius duomenis:		

EGF/2007/002	FR	Renault
EGF/2007/009	ES	Delphi
EGF/2009/003	AT	Magna Steyr
EGF/2009/025	NL	Šiaurės Brabantas